

CJC
CJC
CJC

شركة الألبسة الأردنية م.ع.م
Jordan Clothing Company PLC

رأس المال المسجل ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني - رقم تسجيل الشركة ٣٩٥

التاريخ : ٢٠٠٧/٠٣/٢٩

الاشارة: CJC/٧٣/٢٠٠٧

UNLISTED - ٧٤/٢٠٠٧

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الاردن

تحية وبعد ،

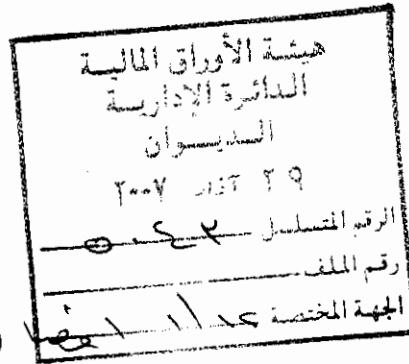
يسعدني أن أرفق لكم طيه البيانات المالية كما في ٢٠٠٦/١٢/٣١ ونسخة من
التقرير الاداري.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

أسامة درويش الخليلي

رئيس مجلس الإدارة

CJC شركة الألبسة الأردنية



شركة الألبسة الأردنية م.ع.م
٢/٢٩

٥

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة الهيئة لعامة
شركة الالبسة الاردنية - فرع عمان
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة الالبسة الاردنية (مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وايضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الادارة عن البيانات المالية

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية المحاسب القانوني

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقتنا، وقد قمنا بتدقيقتنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي أخطاء جوهرية. يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيّنات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات الواردة في البيانات المالية، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة. ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية.

نعتقد أن بيّنات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية عن الوضع المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

عادل حبيب وشركاه

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

١٧ آذار ٢٠٠٧

(إجازة رقم ٦٨٦ فئة أ)

شركة الالبسة الاردنية
CJC
٢٢

شركة الألبسة الأردنية
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة

بيان (أ)

٣١ كانون الأول		إيضاح	الموجودات
٢٠٠٥	٢٠٠٦		
دينار	دينار		
			موجودات متداولة :
١٢٥,١٩٢	١٥٠,٩٩١	(٣)	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٧٦٧,٦٤٧	٧٣٠,١٩٣	(٤)	ذمم مدينة
٢,٨٦١,٦٦٥	٢,٩٩٤,٨٢٤	(٥)	بضاعة موجودة نهاية السنة
١٤١,٧٨٨	١١٣,١٤١		بضاعة في الطريق
٤٢,٧٤٥	٦٦,٩٥٦	(٦)	أرصدة مدينة أخرى
<u>٣,٩٣٩,٠٣٨</u>	<u>٤,٠٥٦,١٠٤</u>		مجموع موجودات متداولة
٩٢,٤٠٢	١٩٦,٧٥٦		جاري شركات حليفة
٥٨,٠٨١	٥٦,٣٦٤	(٧)	استثمارات في شركات حليفة
٣٨,٥٤٠	٢٩,٩٠٧		استثمارات متوفرة للبيع
٩٥٣,٨٧٢	١,٤٩٢,٠٢٣	(٨)	صافي موجودات ثابتة
١٢٣,١٩١	١٦٧,٤٣٥	(٩)	موجودات أخرى
<u>٥,٢٠٥,١٢٤</u>	<u>٥,٩٩٨,٥٨٨</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة :
٥٤٥,٩٥٧	٧٤٢,٢٨٦	(١٠)	بنوك دائنة
٢٩٨,٧٩٣	١٥١,٠٧٠	(١١)	قروض قصيرة الأجل
٤٢٤,٣٩٨	١٨٩,٣٣٢		أوراق دفع قصيرة الأجل
٣٧٧,٣٧١	٤٠٥,٨٧٤	(١٢)	ذمم دائنة
١٩٦,٠٤٩	٢٣٨,٠٤٠	(١٣)	أرصدة دائنة أخرى
<u>١,٨٤٢,٥٦٨</u>	<u>١,٧٢٦,٦٠٢</u>		مجموع مطلوبات متداولة
٣٠٦,٥٨٩	١٦٨		جاري الشركة الأردنية المركزية
١,١٩٠	٤,٧٤٦		جاري الشركة المركزية للتجارة الإلكترونية
-	٥٢٩,٤٥٧	(١٤)	قروض طويلة الأجل
١,٥٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال وحقوق الشركاء
١٨٠,٦٤٨	٢٠٤,٣٥١	(١٥)	رأس المال المسجل والمدفوع
-	٣٨٢,٦٧٠	(١٦)	احتياطي اجباري
(١,٤٩٥)	(٦,٠٤٩)	(١٦)	احتياطي اختياري
١,٣٧٥,٦٢٤	١٥٦,٦٤٣	(١٧)	التغير المتراكم في القيمة العادلة
<u>٣,٠٥٤,٧٧٧</u>	<u>٣,٧٣٧,٦١٦</u>		أرباح متراكمة
<u>٥,٢٠٥,١٢٤</u>	<u>٥,٩٩٨,٥٨٨</u>		مجموع حقوق الشركاء
			مجموع المطلوبات وحقوق الشركاء

إن الشركة الألبسة الأردنية

CJC

مختبر

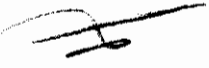
مختبر

شركة الالبسة الأردنية
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان الدخل

بيان (ب)

<u>للسنة المنتهية في</u>		<u>ايضاح</u>
<u>في ٣١ كانون الأول</u>	<u>في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٥</u>	<u>٢٠٠٦</u>	
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
٣,٣٥٥,٠٦٦	٣,٢٧٠,٩٦٦	(١٨) صافي المبيعات
(١,٨٩٠,٠٩٠)	(١,٨١١,٣٢٩)	(١٩) تكلفة المبيعات
١,٤٦٤,٩٧٦	١,٤٥٩,٦٣٨	مجمّل الربح من العمليات
(٨١٥,٤٨٨)	(٨٠٨,٤١٧)	(٢٠) مصاريف بيع وتوزيع
(٢٣١,٠٧٦)	(٢٥٣,٨٢٣)	(٢١) مصاريف إدارية وعمومية
(٩٧,٢٢٢)	(١٤١,٨٤١)	فوائد وعمولات بنكية
٣٢١,١٩١	٢٥٥,٥٥٧	ربح التشغيل
١١,٩٥٦	١٠,٦٩٢	إيرادات ومصاريف أخرى
(-)	(٣٥,٠٠٠)	مخصص التزامات متوقعة
-	٥٠٠,٩٨٥	أرباح إعادة تقييم موجودات
١٢,٢٤٥	٥,٧٨٢	صافي حصة الشركة في أرباح استثمارات شركات حليفة
٣٤٥,٣٩٢	٧٣٨,٠١٦	ربح السنة قبل المخصصات
(٤٣,٤٨٤)	(٤٤,٢٤٠)	مخصص ضريبة دخل
(٢,٦٧٤)	(١,٦٤٣)	مخصص صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني
(-)	(٢,٣٧٠)	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
(-)	(٢,٣٧٠)	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٢٩٩,٢٣٥	٦٨٧,٣٩٢	ربح السنة بعد الضريبة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

CJC شركة الالبسة الأردنية

شركة الألبسة الأردنية

(مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق الشركاء

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

بيان (ج)

المجموع	أرباح وخسائر مترجمة	التغير في القيمة العادلة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال المدفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٠٥٤,٧٧٧	١,٣٧٥,٦٢٤ (	١,٤٩٥)	-	١٨٠,٦٤٨	١,٥٠٠,٠٠٠
٦٨٧,٣٩٢	٦٨٧,٣٩٢	-	-	-	-
-	(٢٣,٧٠٣)	-	-	٢٣,٧٠٣	-
-	(١,٨٨٢,٦٧٠)	-	٣٨٢,٦٧٠	-	١,٥٠٠,٠٠٠
(٤,٥٥٤)	-	(٤,٥٥٤)	-	-	-
٣,٧٣٧,٦١٦	١٥٦,٦٤٣ (	٦,٠٤٩)	٣٨٢,٦٧٠	٢٠٤,٣٥١	٣,٠٠٠,٠٠٠

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

الرصيد في بداية السنة

ربح السنة

احتياطي إجباري

إعادة تقييم موجودات

التغير المتراكم في القيمة العادلة

الرصيد في نهاية السنة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

الرصيد في بداية السنة

ربح السنة

احتياطي إجباري

التغير المتراكم في القيمة العادلة

الرصيد في نهاية السنة

٢,٧٥٦,٤٢٥	١,٠٨٣,١٢٨ (	٦١٣)	-	١٧٣,٩٠٩	١,٥٠٠,٠٠٠
٢٩٩,٢٣٥	٢٩٩,٢٣٥	-	-	-	-
-	(٦,٧٣٩)	-	-	٦,٧٣٩	-
(٨٨٣)	-	(٨٨٣)	-	-	-
٣,٠٥٤,٧٧٧	١,٣٧٥,٦٢٤ (	١,٤٩٥)	-	١٨٠,٦٤٨	١,٥٠٠,٠٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

CJC

شركة الألبسة الأردنية

شركة الالبسة الأردنية
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية

<u>للسنة المنتهية في</u>			
<u>في ٣١ كانون الأول</u>			
<u>٢٠٠٥</u>	<u>٢٠٠٦</u>		
دينار	دينار		
٢٩٩,٢٣٥	٦٨٧,٣٩٢	التدفق النقدي من عمليات التشغيل :	
		ربح السنة	
		بنود لا تتطلب نفقات نقدية :	
١٢٧,١٥٥	١٣٧,٩٨٧	استهلاكات واطفاءات	
	(٥٠٠,٩٨٥)	أرباح اعادة تقييم الموجودات	
(٢,٥٩٢)	(٠)	أرباح بيع أسهم	
(١٢,٢٤٥)	(٥,٧٨٢)	صافي حصة الشركة في أرباح استثمارات متوفرة للبيع	
		التغيرات في بنود رأس المال العامل :	
(١١٩,٤٧٧)	(٦٦,٨٩٨)	التغير في الزم المدينة	
(٤٥٠,٣٦٦)	(١٣٣,١٥٨)	التغير في البضاعة	
١٧٥,٧٥٠	٢٨,٦٤٨	التغير في البضاعة في الطريق	
١٠,٥٧٣	(٢٤,٢١٢)	التغير في أرصدة مدينة أخرى	
٧٩,٦٦٥	٣٢,٠٥٨	التغير في الزم الدائنة	
١٥,٩٩٣	٤١,٩٩١	التغير في أرصدة دائنة أخرى	
<u>١٢٣,٦٩٠</u>	<u>١٩٧,٠٤٠</u>	صافي النقد من عمليات التشغيل	
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :	
(١١٠,٣٨٦)	(١٥٦,٦٩٧)	نقد مدفوع لشراء موجودات ثابتة	
(٢٢,٠٤٧)	(٨,٦٣٣)	التغير في الاستثمار	
(٨٨,٠٠٠)	(٥١,٠٠٠)	نقد مدفوع لشراء موجودات أخرى	
٦,١٤٣	٨,٥١٢	نقد مدفوع لشراء استثمارات	
<u>(٢١٤,٢٩٠)</u>	<u>(٢٠٧,٨١٨)</u>	صافي النقد المستخدم في عمليات الاستثمار	
		التدفق النقدي من عمليات التمويل :	
(١٧٣,٦٠٥)	(٣٠٦,٤٢١)	التغير في حساب الشركة الأردنية المركزية	
٨,٥٥٨	١٩٦,٣٢٩	التغير في البنوك الدائنة	
٣٠٥,٢٥٨	١٤٦,٦٦٩	التغير في القروض وأوراق الدفع	
<u>١٤٠,٢١١</u>	<u>٣٦,٥٧٧</u>	صافي النقد من عمليات التمويل	
٤٩,٦١٢	٢٥,٧٩٩	صافي الزيادة (النقص) في النقد	
٧٥,٥٨٠	١٢٥,١٩٢	نقد في الصندوق ولدى البنوك بداية السنة	
<u>١٢٥,١٩٢</u>	<u>١٥٠,٩٩١</u>	نقد في الصندوق ولدى البنوك نهاية السنة	

CJC شركة الالبسة الأردنية